New membership list

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

Band (Jahr): 31 (1968)

Heft [7]

PDF erstellt am: 29.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

guess the amount of $\frac{1}{2}$ a peel) and the grated rind of 1 fresh lemon. Then add $\frac{1}{2}$ lb sugar, a little powdered aniseed, pinch of nutmeg and cinnamon. Mix ingredients well, then add 6 lb flour and 1 tablespoon baking powder. Work thoroughly, form into 7 rounds and lay on well-floured baking tin. Bake in hot oven and brush with syrup whilst hot. This gives the required glaze. —R.B.K.

NEW MEMBERSHIP LIST

A new membership list of the Swiss Society will be printed

early in September.

Would members please check their address on the Helvetia envelope and people intending to join please inform the Secretary, Mrs Ruth Messmer, 15 Fortification Rd., Wellington before 1st September. Only financial members will appear on the new list.

* HEDY'S CORNER

— Of Interest to Women —

Some space has been made available by the Press Committee

for news of particular interest to women.

In this issue we particularly bear newcomers in mind by publishing the table below, which many an oldtimer would have

been glad to know when using a Swiss knitting pattern.

Knitting needle sizes are numbered differently here than in Switzerland. Herewith a corresponding table; it is not complete, but sufficiently so for most purposes. Also bear in mind that Swiss sizes for sets and pairs of needles are numbered differently. For conversion to N.Z. sizes the 'Paton Beehive Gauge' was used.

				_
Swi		New Zealand		
sets or	pairs		sets or	pairs
Size: 8	$2\frac{1}{4}$	= 1		13
10	$2\frac{1}{2}$	=		12
11, 12	$2\frac{3}{4}-3$	=		11
16	$3\frac{1}{2}$	=		10
	$3\frac{3}{4}$	_		9
	$*4\frac{1}{2}$	=		8
	*5			7
	$5\frac{1}{2}$	=		5
	6	= =		3
	8	=		1

*Very loose fitting in Swiss gauge.

Should any reader be able to add to above list, please forward

information to 'Hedy's Corner' c/o Press Committee.

Request: A similar comparative table for crochet hook sizes would be much appreciated by keen crochet workers copying Swiss patterns. Can anyone please assist? Forward to above address please.